

Lied von Shakespeare.
Aus: „Was ihr wollt.“

Clown's Song from "Twelfth Night"
by Shakespeare.

„Komm herbei, Tod!“
(Übersetzt von A.W. v. Schlegel.)

Nr. 4. "Come away, death."

Slightly altered from Shakespeare,
to suit the Music, by Margaret E. Bache.

I.

Langsam, mit Ausdruck.
Moderato, con espressione.

Peter Cornelius,
Berlin im Juli 1847. Nachgelassenes Werk.
Bisher unveröffentlicht.

Sopran I.

1. Komm her - bei, komm her - bei, Tod! Und ver -
2. Kei - ne Blum', kei - ne Blum' süß Sei ge -
1. Come a - way, come a - way, death, And in
2. Not a flow'r, not a flow'r sweet, On my

Sopran II.

1. Komm her - bei, komm her - bei, Tod! Und ver -
2. Kei - ne Blum', kei - ne Blum' süß Sei ge -
1. Come a - way, come a - way, death, And in
2. Not a flow'r, not a flow'r sweet, On my

Langsam, mit Ausdruck.
Moderato, con espressione.

Pianoforte.

poco rit. [a tempo]
senk' in Zy - pres - sen den Leib. Laß mich frei, laß mich frei,
streut auf den schwärzli - chen Sarg. Kei - ne Seel', kei - ne Seel'
cy - press sad let me be laid; Fly a - way, fly a - way,
cof - fin black let there be strown; Not a friend, not a friend

poco rit. [a tempo]
senk' in Zy - pres - sen den Leib. Laß mich frei, laß mich frei,
streut auf den schwärzli - chen Sarg. Kei - ne Seel', kei - ne Seel'
cy - press sad let me be laid; Fly a - way, fly a - way,
cof - fin black let there be strown; Not a friend, not a friend

poco rit. [a tempo]

poco rit. [a tempo]

Not!— Mich er - schlägt ein hold - se - li - ges Weib. — Mit
 grüß'— Mein Ge - bein, — wo die Erd' es ver barg. — Und
breath; I am slain — by a fair cru - el maid. — My
 greet — My poor corse, — where my bones shall be thrown: A

poco rit. [a tempo]

Not!— Mich er - schlägt ein hold - se - li - ges Weib. — Mit
 grüß'— Mein Ge - bein, — wo die Erd' es ver barg. — Und
breath; I am slain — by a fair cru - el maid. — My
 greet — My poor corse, — where my bones shall be thrown: A

poco rit. [a tempo]

p [a tempo]

Ros - ma - rin mein Lei - chen - hemd, O be - stellt es! — Ob
 Ach und Weh zu wen - den ab, — Bergt al - lei - - ne — Mich,
shroud of white, stuck all with yew, O, pre - pare it! — My
thou - sand thou - sand sigh - to save, Lay me, O, where True

Ros - ma - rin mein Lei - chen - hemd, O be - stellt — es! — Ob
 Ach und Weh zu wen - den ab, — Bergt al - lei - - ne — Mich,
shroud of white, stuck all with yew, — O, pre - pare — it! — My
thou - sand thou - sand sighs to save, — Lay me, O, — where Sad

f *p* *pp*

Lieb' ans Herz mir töt - lich kömmt, Treu' hält es, Treu' hält es.
 wo kein Treu - er wall' ans Grab Und wei - ne, Und wei - ne.
part of death, no one so true Did share it, Did share it.
lo - ver ne - ver find my grave, To weep there, To weep there.

Lieb' ans Herz mir töt - lich kömmt, Treu' hält es, Treu' hält es.
 wo kein Treu - er wall' ans Grab Und wei - ne, Und wei - ne.
part of death, no one so true Did share it, Did share it.
lo - ver ne - ver find my grave, To weep there, To weep there.